



# البنك العربي - سورية ARAB BANK-SYRIA

البيانات المالية للبنك العربي سورية شركة مساهمة مغلقة عامة  
كما في 30 حزيران 2019

بيان المركز المالي المرحلي  
كما في 30 حزيران 2019

إيضاح	30 حزيران 2019 (غير منقحة) ليرة سورية	31 كانون الأول 2018 (معد عرضها) ليرة سورية	1 كانون الثاني 2018 (معد عرضها) ليرة سورية
<b>الموجودات</b>			
لقد وأرصدت لدى مصرف سورية المركزي	12,405,477,979	16,381,104,739	14,858,509,761
أرصدة لدى المصارف	2,685,968,585	9,178,630,456	10,234,404,793
إيداعات لدى المصارف	31,535,955,357	22,901,260,515	25,031,720,085
تسهيلات تمويلية مباشرة (إجمالي)	6,004,058,735	6,149,451,450	6,287,552,358
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر	205,161,377	191,555,475	65,334,344
موجودات مالية بالقيمة العادلة	2,406,867,211	3,025,904,220	-
موجودات ثابتة	1,889,965,996	1,729,181,542	1,635,376,097
موجودات غير ملموسة	73,230,199	75,283,472	78,394,617
حقوق استناد الأصول	258,319,019	-	-
موجودات حصرية موجلة	-	-	787,658,936
موجودات أخرى	1,856,264,083	1,911,005,191	1,880,245,735
وإنعامة عمدة لدى مصرف سورية المركزي	3,089,880,894	3,089,880,894	3,089,880,894
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>62,511,149,435</b>	<b>64,333,258,054</b>	<b>63,949,077,620</b>
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>			
المطلوبات	84,613,525	107,254,235	447,086,893
ودائع البنوك	49,078,483,424	50,930,233,894	47,902,510,127
ودائع العملاء	571,868,400	748,802,983	1,389,655,147
تسهيلات تمويلية	543,744,853	570,650,530	433,373,408
مخصصات متوقعة	141,159,603	-	-
الزوائد المتأخر	1,220,995,021	1,010,445,350	1,455,106,804
مطلوبات أخرى	51,627,732,379	53,367,447,002	51,627,732,379
<b>مجموع المطلوبات</b>	<b>51,640,954,826</b>	<b>51,640,954,826</b>	<b>51,640,954,826</b>
<b>حقوق الملكية</b>			
رأس المال المكتتب به والمنفوع	5,050,000,000	5,050,000,000	5,050,000,000
احتياطي قانوني	141,698,368	141,698,368	141,698,368
احتياطي خاص	141,889,368	141,698,368	141,698,368
احتياطي التغير في القيمة العادلة	121,861,377	108,255,475	(17,965,656)
خسارة الفترة	(109,222,345)	-	-
الخسائر المتراكمة المسجلة	(15,544,594,080)	(15,544,594,080)	(14,062,838,760)
الأرباح المدورة غير المسجلة	21,068,752,921	21,068,752,921	21,068,752,921
مجموع حقوق الملكية	10,870,194,609	10,965,811,052	12,321,345,241
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>	<b>62,511,149,435</b>	<b>64,333,258,054</b>	<b>63,949,077,620</b>

خاص بإشراك مساهمة وفروع الشركات الأجنبية  
جمعية المحاسبين القانونيين في سورية

Association of Syrian Certified Accountants

شهادة محاسب قانوني

تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة إلى مساهمي البنك العربي - سورية شركة مساهمة مغلقة عامة

كما يراجع بيان المركز المالي المرحلي للبنك العربي - سورية شركة مساهمة مغلقة عامة ("البنك") كما في 30 حزيران 2019 وبيان الدخل الشامل المرحلي للفترة المنتهية في ذلك التاريخ والبيانات المرحلية للتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للفترة المنتهية في ذلك التاريخ، ومضمن البيانات المحاسبية الهامة والإيضاحات التصورية الأخرى.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم 34 "التقرير المرحلي"، وإن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

**نطاق المراجعة**  
لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعيار المراجعة الدولي رقم 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمؤسسات" والذي يتطلب أن نمتلك لشركات قواعد السجلات المحاسبية ونخطط وننفذ أعمال المراجعة. تكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من إجراء استفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن المراجعة هي إلى حد كبير أقل نطاقاً من التدقيق الذي يتم وفقاً للمعيار التفتيش الدولي، ولذلك فهي لا تتيح لنا الحصول على تأكيد كافٍ بما نستطيع على علم بكافة الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها في التدقيق، ونمناً لذلك فإننا لا نبدى رأي تدقيق.

**الاستنتاج**  
استناداً إلى مراجعتنا لم نرصد أي خطأ أو أي شيء يعيقنا عن اعتماد البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة، والتي تشمل بيان المركز المالي المرحلي كما في 30 حزيران 2019 وبيان الدخل الشامل المرحلي للفترة المنتهية في ذلك التاريخ والبيانات المرحلية للتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للفترة المنتهية في ذلك التاريخ، ومضمن البيانات المحاسبية الهامة والإيضاحات التصورية الأخرى، لم يتم إحصاؤها، من جميع الوثائق الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم 34 "التقرير المرحلي".

**إفراء الإيضاحات**  
إن نطاق مراجعتنا يتضمن أيضاً التأكد من مدى اتساق البيانات مع أنظمة وإجراءات هيئة الأوراق والأسواق المالية السورية ومضمونها المتعلقة بها بالبيانات المالية.

المدقق المحاسبي  
دمشق - الجمهورية العربية السورية  
18 آب 2019

بيان التدفقات النقدية المرحلي  
للسنة المنتهية في 30 حزيران 2019

إيضاح	للسنة المنتهية في 30 حزيران 2019 (غير منقحة) ليرة سورية	للسنة المنتهية في 30 حزيران 2018 (معد عرضها) ليرة سورية
<b>الأنشطة التشغيلية:</b>		
(إضافة) ربح الفترة قبل الضريبة	(109,222,345)	369,794,603
تغيرات أخرى غير نقدية	44,300,194	36,231,309
التغيرات في الأصول	36,772,900	-
استهلاك حقل استخدام الأصول	(280,206,947)	(758,594,005)
استرداد مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة	61,279,635	84,528,974
مصرف مخصصات متوقعة	56,917,462	(22,352,147)
مصرف مخصصات متوقعة مستقلة من مقرضين متحيزين	(16,959)	(54,014,000)
أرباح بيع موجودات ذات ملكيتها للبنك	(42,843,921)	-
أرباح بيع موجودات ثابتة	(188,775)	-
خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة	1,779,450	-
<b>التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية</b>	<b>279,597,639</b>	<b>(44,871,684)</b>
إيداعات لدى مصرف سورية المركزي التي تزيد استحقاقها الأصلي عن ثلاثة أشهر	(8,781,791,244)	(1,151,744,469)
إيداعات لدى المصارف التي تزيد استحقاقها الأصلي عن ثلاثة أشهر	173,311,628	328,311,145
التسهيلات الائتمانية الميالرة	(198,966,250)	(71,136,400)
موجودات أخرى	(1,834,777,082)	624,194,690
ودائع العملاء	(176,905,182)	(555,116,109)
تأهيلات نقدية	211,149,180	(288,784,007)
مطلوبات أخرى	74,355,000	60,000,000
المحصل من بيع موجودات ذات ملكيتها للبنك	(10,485,455,747)	(1,443,552,100)
<b>صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية</b>	<b>(10,485,455,747)</b>	<b>(10,485,455,747)</b>
<b>الأنشطة الاستثمارية:</b>		
شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة	613,170,550	(3,379,860,000)
بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة	290,400	-
بيع موجودات ثابتة	(203,133,000)	(146,020,770)
شراء موجودات ثابتة	410,327,950	(3,525,880,770)
<b>صافي التدفقات النقدية من (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية</b>	<b>(89,372,500)</b>	<b>(89,372,500)</b>
<b>الأنشطة التمويلية:</b>		
مناورات التزامات التأخير	(19,268,103)	(6,661,251)
<b>صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية</b>	<b>(89,372,500)</b>	<b>(89,372,500)</b>
<b>تأثير تغيرات أسعار الصرف</b>	<b>(19,268,103)</b>	<b>(6,661,251)</b>
صافي التغير في النقد وما في حكمه	(10,483,768,400)	(4,976,094,121)
النقد وما في حكمه كما في 1 كانون الثاني	23,065,741,480	22,420,012,284
النقد وما في حكمه كما في 30 حزيران	12,881,973,080	17,443,918,163
<b>التدفقات النقدية التشغيلية من الفوائد</b>	<b>800,422,831</b>	<b>997,532,625</b>
فوائد مقبوضة	475,659,254	680,167,864
فوائد مدفوعة	-	-

بيان الدخل الشامل المرحلي  
للسنة المنتهية في 30 حزيران 2019

إيضاح	للسنة المنتهية في 30 حزيران 2019 (غير منقحة) ليرة سورية	للسنة المنتهية في 30 حزيران 2018 (معد عرضها) ليرة سورية	للسنة المنتهية في 30 حزيران 2018 (معد عرضها) ليرة سورية
الربح الدائنة	450,135,312	545,494,549	1,052,241,276
الربح الدائنة	(240,817,243)	(314,614,574)	(660,798,097)
<b>صافي الدخل من الفوائد</b>	<b>209,318,069</b>	<b>230,879,975</b>	<b>391,443,179</b>
المعوقات والرسوم الدائنة	59,057,271	51,889,740	115,556,327
المعوقات والرسوم الدائنة	(2,687,656)	(198,030)	(4,642,626)
<b>صافي الدخل من المعوقات والرسوم</b>	<b>56,369,605</b>	<b>51,691,710</b>	<b>110,913,701</b>
صافي الدخل من الفوائد والمعاملات	265,687,674	282,571,685	502,356,880
صافي الأرباح التشغيلية الشاملة من	33,278,611	4,214,178	60,063,743
التعاملات بالعملة الأجنبية	3,024,521	3,275,074	60,830,250
إيرادات تشغيلية أخرى	(1,779,450)	(1,779,450)	(1,779,450)
خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة	300,211,356	290,060,937	623,250,873
<b>إجمالي الدخل التشغيلي</b>	<b>(2,246,094)</b>	<b>290,060,937</b>	<b>623,250,873</b>
تفكك الموظفين	(328,525,078)	(318,979,904)	(566,080,190)
استهلاك الموجودات الثابتة	(25,282,665)	(16,070,083)	(34,302,461)
إطفاء الموجودات غير الملموسة	(1,011,084)	(964,424)	(1,928,848)
استرداد مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	269,654,745	334,366,728	758,594,005
مصرف مخصصات متوقعة	(28,033,991)	(51,766,919)	(84,528,974)
مصرف مخصصات متوقعة أخرى	(224,284,582)	(164,194,056)	(325,229,802)
<b>إجمالي الخسائر التشغيلية</b>	<b>(338,482,656)</b>	<b>(217,608,658)</b>	<b>(253,456,270)</b>
(إضافة) ربح قبل الضريبة	(38,271,299)	72,452,279	369,794,603
إطفاء موجودات حصرية موجلة	-	(289,460,970)	(330,987,809)
<b>صافي (الخسارة) ربح الفترة</b>	<b>(38,271,299)</b>	<b>(217,008,691)</b>	<b>38,806,794</b>
مكونات الدخل الشامل الأخر	8,201,603	29,147,999	54,973,855
تغير في أدوات بين يدينا وبين يدينا من	(30,069,696)	(187,860,692)	93,780,649
الدخل الشامل للفترة	(28,069,693)	(187,860,692)	93,780,649
الحصة الإسمية والمنفصلة للمساهمين من	(0.76)	(4.30)	0.77
(إضافة) ربح الفترة			

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي  
للسنة المنتهية في 30 حزيران 2019

مجموع حقوق الملكية	الأرباح المدورة غير المسجلة	الخسائر المتراكمة المسجلة	(إضافة) ربح الفترة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي عام	احتياطي التغير في القيمة العادلة	احتياطي خاص	احتياطي قانوني	رأس المال المكتتب به والمنفوع
10,965,811,052	21,068,752,921	(15,544,594,080)	-	108,255,475	-	13,605,902	141,698,368	141,698,368	5,050,000,000
(95,616,443)	-	-	(109,222,345)	-	-	-	-	-	-
<b>الرصيد كما في 30 حزيران 2019</b>	<b>10,870,194,609</b>	<b>21,068,752,921</b>	<b>(15,544,594,080)</b>	<b>(109,222,345)</b>	<b>121,861,377</b>	<b>13,605,902</b>	<b>141,698,368</b>	<b>141,698,368</b>	<b>5,050,000,000</b>
الرصيد كما في 1 كانون الثاني	14,950,190,806	21,068,752,921	(11,614,287,760)	-	162,328,929	(17,965,656)	141,698,368	141,698,368	5,050,000,000
أثر تطبيق معيار التقارير المالي الدولي رقم (9)	(2,628,845,565)	-	(2,448,550,980)	-	(162,328,929)	-	-	-	-
الرصيد المعدل كما في 1 كانون الثاني	12,321,345,241	21,068,752,921	(14,062,838,760)	-	17,965,656	-	141,698,368	141,698,368	5,050,000,000
الدخل الشامل للفترة	93,780,649	-	-	38,806,794	54,973,855	-	-	-	-
<b>الرصيد المعدل كما في 30 حزيران 2019</b>	<b>12,415,125,890</b>	<b>21,068,752,921</b>	<b>(14,062,838,760)</b>	<b>38,806,794</b>	<b>37,008,199</b>	<b>-</b>	<b>141,698,368</b>	<b>141,698,368</b>	<b>5,050,000,000</b>

يمكن الاطلاع على البيانات المالية للمصرف وتقرير مفتش الحسابات على موقع هيئة الأوراق والأسواق المالية السورية [www.scfms.sy](http://www.scfms.sy) وعلى موقع البنك [www.arabbank-syria.sy](http://www.arabbank-syria.sy)

البيانات المالية متاحة بالكامل لكل مساهم بناء على طلبه، حيث ترسل طلبات المساهمين لهذا الغرض إلى الإدارة العامة - دمشق - أبوهمانة - شارع المهدي بن بركة